

# La prueba civil

Autor: Francesco Carnelutti

Ediciones Olejnik /2018

www.librotecnia.cl

## ÍNDICE GENERAL

INTRODUCCIÓN A LA SEGUNDA EDICIÓN ITALIANA .....	11
PREFACIO DE LA PRIMERA EDICIÓN .....	21
ADVERTENCIA DEL TRADUCTOR .....	25

### PARTE GENERAL CONCEPTO JURÍDICO DE LA PRUEBA

#### CAPÍTULO I FUNCIÓN DE LA PRUEBA

1. Posición de la norma jurídica y del hecho en la sentencia ...	37
2. Posición de la norma jurídica .....	38
3. Posición del hecho no controvertido .....	41
4. Posición del hecho controvertido .....	49
5. La fijación formal del hecho controvertido .....	51
6. La fijación formal como prueba .....	56
7. El equivalente procesal del presupuesto de la norma jurídica como resultado de la fijación formal del hecho controvertido	59
8. El medio de fijación formal como hecho jurídico o negocio jurídico procesal .....	63
9. La prueba en sentido jurídico .....	72
10. Obligación del juez y derecho de la parte en materia de prueba .....	77

#### CAPÍTULO II ESTRUCTURA DE LA PRUEBA

11. Estructura típica del proceso probatorio .....	84
12. Prueba directa y prueba indirecta .....	85
13. La percepción como medio de prueba .....	87

14. La percepción en la prueba indirecta .....	91
15. La deducción en la prueba indirecta .....	93
16. Medio y fuente de prueba .....	98
17. El medio de prueba: Formas de integración de la actividad del juez en la percepción .....	102
18. Formas de integración de la actividad del juez en la deducción .....	108
19. La fuente de prueba: fuente de prueba (en sentido estricto) y fuente de presunción .....	120
20. Fuente de prueba en sentido estricto; el hecho representativo; objeto de la representación .....	133
21. Presupuesto de la representación .....	134
22. Relatividad del hecho representativo .....	136
23. Verdad del hecho representativo .....	137
24. Medios de la representación .....	140
25. Documento y testimonio .....	148
26. El testimonio: presupuesto del testimonio .....	151
27. Contenido del testimonio: testimonio de hechos y testimonio de relaciones jurídicas .....	160
28. Declaración de verdad y declaración de voluntad .....	167
29. Declaración testimonial y declaración constitutiva .....	170
30. Objeto del testimonio .....	174
31. Sujeto del testimonio: testimonio de las partes y testimonio de los terceros .....	176
32. Destinatario del testimonio: testimonio oficial y testimonio privado .....	180
33. Medios del testimonio .....	181
34. El documento: Presupuesto del documento .....	182
35. Contenido del documento .....	184
36. Documento heterógrafo .....	189
37. Documento autógrafo .....	191
38. La subscripción .....	195
39. La autenticidad .....	197
40. La data .....	203
41. Objeto del documento: documentos declarativos .....	205
42. Copias y documentos reconocientes .....	210
43. Sujeto del documento: documentos oficiales y privados .....	212
44. Medios del documento .....	215

45. Indicio .....	219
46. Fuente y argumento de prueba .....	222
47. Terminología .....	226
49. Tema complejo de prueba .....	231
50. Combinaciones de la prueba compleja .....	232
APENDICE .....	235
ADVERTENCIA .....	237
I. SOBRE LA PERTENENCIA DE LAS PRUEBAS AL DERECHO PROCESAL .....	239
II. SOBRE LA LIBERTAD DEL JUEZ EN LA POSICIÓN DE LAS NORMAS JURÍDICAS .....	240
III. SOBRE EL CONCEPTO DE ADMISIÓN .....	240
IV. SOBRE EL CONCEPTO DE DISCUSIÓN .....	241
V. SOBRE EL CONCEPTO DE MOTIVACIÓN .....	241
VI. SOBRE EL CONCEPTO DE PRUEBA LEGAL .....	242
VII. SOBRE EL CONCEPTO DE CARGA DE LA PRUEBA .	243
VIII. SOBRE LA DISTINCIÓN ENTRE FINALIDAD Y RESULTADO DEL PROCESO .....	249
IX. SOBRE LA DISTINCIÓN ENTRE VERDAD MATERIAL Y VERDAD FORMAL .....	249
X. SOBRE EL CONCEPTO DE EQUIVALENCIA PROCESAL .....	249
XI. SOBRE EL CONCEPTO DE SUCEDÁNEO DE PRUEBA	250
XII. SOBRE LA DISTINCIÓN ENTRE DECLARACIÓN DE CIENCIA Y DE VOLUNTAD .....	251
XIII. SOBRE EL CONCEPTO DE JURAMENTO DE LA PARTE .....	251
XIV. SOBRE EL CONCEPTO DE CONFESIÓN .....	252
XV. SOBRE EL CONCEPTO DE FIRMA EN BLANCO ...	253
XVI. SOBRE EL OBJETO DE LA PRUEBA .....	253
XVII. SOBRE EL CONCEPTO DE PRUEBA .....	254
XVIII. SOBRE EL SUJETO PASIVO DE LA ACCIÓN .....	255
XIX. SOBRE LOS CONCEPTOS DE NEGOCIO Y DE ACTO JURÍDICOS .....	258
XX. SOBRE LA DISTINCIÓN ENTRE LA PRUEBA DIRECTA E INDIRECTA .....	265
XXI. SOBRE EL CONCEPTO DE PERICIA .....	267

XXII SOBRE LOS CONCEPTOS DE FUENTE Y DE MEDIO DE PRUEBA .....	268
XXIII SOBRE LA DISTINCIÓN ENTRE PRUEBA Y PRESUNCIONES .....	268
XXIV SOBRE LA DISTINCIÓN ENTRE DOCUMENTO Y DECLARACIÓN .....	269
XXV SOBRE EL CONCEPTO DE TÍTULO LEGAL .....	270
XXVI SOBRE LA DISTINCIÓN ENTRE TESTIGO Y DOCUMENTO .....	272
XXVII SOBRE LA DISTINCIÓN ENTRE PERITO Y TESTIGO ..	273
XXVIII SOBRE EL CONCEPTO DE INTÉRPRETE .....	274
XXIX SOBRE LA DISTINCIÓN ENTRE CONFESIÓN Y RECONOCIMIENTO .....	275
XXX SOBRE EL CONCEPTO DE RECONOCIMIENTO DE LA DEMANDA .....	276
XXXI SOBRE EL CONCEPTO DE TESTIMONIO DE PARTE ..	277
XXXII SOBRE EL CONCEPTO DE DOCUMENTO .....	278
XXXIII SOBRE EL CONCEPTO DE ACTO PÚBLICO .....	279
XXXIV SOBRE LA DISTINCIÓN ENTRE DOCUMENTO AUTÓGRAFO Y DOCUMENTO HETERÓGRAFO...	280
XXXV SOBRE EL CONCEPTO DE SUBSCRIPCIÓN .....	280
XXXVI SOBRE EL CONCEPTO DE AUTENTICIDAD .....	281
XXXVII SOBRE EL CONCEPTO DE DATA .....	281
XXXVIII SOBRE EL CONCEPTO DE ENUNCIATIVAS .....	282
XXXIX SOBRE LA DISTINCIÓN ENTRE COPIAS Y DOCUMENTOS RECONOCIENTES .....	282
XL SOBRE LA DISTINCIÓN ENTRE DOCUMENTOS DIRECTOS E INDIRECTOS .....	282
XLI SOBRE EL CONCEPTO DE PRESUNCIÓN .....	283
XLII SOBRE LA FUNCIÓN DE LAS REGLAS DE EXPERIENCIA .....	284
XLIII SOBRE LAS COMBINACIONES DE PRUEBAS .....	285
XLIV SOBRE EL CONCEPTO DE GRADO DE LAS PRUEBAS .....	286